

Protokoll 2016/2

Tid: Måndagen den 30 maj 2016 kl. 10.00-11.00
Plats: Konferensrum Granö, Ålands landskapsregering
Deltagare: Lantråd Katrin Sjögren, ordförande
Chefsjurist Sören Silverström, vice ordförande
Förvaltningssekreterare Anita Husell-Karlström
Byråchef Stina Colérus
VD Ålands näringsliv Anders Ekström
Kommundirektör Erik Brunström, Kommunförbundet
Språkrådets sekreterare Johanna Fogelström
Förhinder: Landshövding Peter Lindbäck

1. Mötets öppnande

Ordförande öppnade mötet och hälsade välkommen.

2. Godkännande av dagordning

Dagordningen godkändes utan ändringar.

3. Uppdatering statsrådets berättelse om tillämpningen av språklagstiftningen

Justitieministeriet begär nu utlåtanden från myndigheter och intresseorganisationer som underlag för statsrådets berättelse till riksdagen om tillämpningen av språklagstiftningen. Fokus på berättelsen är social- och hälsovård, samt effekter av datasystem och ökad digitalisering. Av intresse är också frågor som berör tillgång till utbildning och handböcker etc. på svenska för t.ex. polisen och de tjänstemän som arbetar för statliga myndigheter på Åland.

Landskapsregeringen kommer lämna ett utlåtande och språkrådet diskuterade frågan utifrån det underlag som skickats till rådsmedlemmarna före mötet.

Utöver innehållet i underlaget kom kompletterande synpunkter fram, framförallt från Ålands näringslivs redovisningsutskott vad gäller skattemyndighetens senfärdighet och ofullständighet vad gäller anvisningar på svenska t.ex. i relation till företagens momsredovisning. Ålands näringsliv bereder som bäst en skrivelse och skickar den till landskapsregeringen så fort som möjligt.



Beslöts att inkludera i utlåtandet:

- Ovan beskrivna synpunkter från Ålands näringsliv. (Ålands näringsliv lämnar in eget utlåtande)
- Notering om betydelsen av korrekta översättningar på svenska i studentexamensfrågor.

Underlaget kommer att omarbetas till ett utlåtande som landskapsregeringen beslutar om vid plenum 7 juni. Utlåtandet lämnas till justitieministeriet senast 10 juni.

4. Övriga ärenden

Anders Ekström informerade om en undersökning de genomför där en fransk praktikant fått i uppdrag att starta eget företag på Åland utan kunskaper i svenska och engelska. Hon dokumenterar sina erfarenheter i en rapport och en presentation av undersökningen ges på Ålands näringsliv måndag 13 juni. Anders delar rapporten med språkrådet när den är klar.

Frågan om kravet att svenska medborgare avlägger språkprov i svenska vid ansökan om finländskt medborgarskap lyftes kort. För behandling vid nästa språkrådsmöte.

Sören Silverström börjar en ny tjänst som lagberedare från 1 augusti 2016 och slutar därmed sitt uppdrag i språkrådet.

Stina Colérus kommer gå i pension i början av hösten och deltar eventuellt i nästa språkrådsmöte beroende mötets datum. Ordföranden konstaterar att stor erfarenhet, kunskap och kompetens i och med Stinas pensionering försvinner från språkrådet och landskapsförvaltningen.

5. Nästa möte

Nästa möte sker på kallelse i september. ÅSUB bjuds in för att presentera rapporten om språklig kompetens i arbetslivet på Åland när den är klar.

6. Mötet avslutas

Mötet avslutades kl 11.00.


Lantråd Katrin Sjögren, ordförande


Johanna Fogelström, sekreterare